

Số: 45/2020/QĐ-NCĐ

TPHCM, ngày 26 tháng 03 năm 2020

## QUYẾT ĐỊNH

### Về việc ban hành bản tự công bố sản phẩm

- Căn cứ Luật an toàn thực phẩm số: 55/2010/QH12 ngày 17 tháng 6 năm 2010.
- Căn cứ Nghị định số: 15/2018/NĐ-CP ngày 02 tháng 02 năm 2018 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật an toàn thực phẩm.
- Căn cứ vào nhu cầu kinh doanh của Công ty TNHH Thực Phẩm Ngon Cổ Điển.

### BAN GIÁM ĐỐC CTY TNHH THỰC PHẨM NGON CỔ ĐIỂN

## QUYẾT ĐỊNH

**Điều 1:** Ban hành Bản tự công bố sản phẩm số: 03 ACE/NCĐ/2020

Áp dụng cho sản phẩm: **Kem giấm - Crema con Aceto Balsamico di Modena IGP Del Duca (gusto classico)**

**Điều 2:** Các bộ phận liên quan của Công ty chịu trách nhiệm lưu bản tự công bố sản phẩm này.

**Điều 3:** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

**Nơi nhận:**

- Ban Quản lý An toàn thực phẩm TPHCM;
- Chi nhánh của công ty tại Đà Nẵng & Hà Nội;
- Bộ phận kinh doanh của công ty ở HCM;
- Bộ phận kho hàng của công ty ở HCM;
- Lưu hành chính.0

Đại diện Cty TNHH Thực Phẩm Ngon Cổ Điển



**Laurent Alain Michel Mouric**  
Tổng Giám Đốc

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

Số: 03 ACE/NCD/2020

**I. Thông tin về tổ chức tự công bố sản phẩm:**

Tên: Công ty TNHH Thực Phẩm Ngon Cổ Điển

Địa chỉ: Lô Vb.17b-19-21a, Đường số 22A, Khu công nghiệp trong Khu chế xuất Tân Thuận, Phường Tân Thuận Đông, Quận 7, Thành Phố Hồ Chí Minh.

Điện thoại: 028 3740 7105

Fax: 028 3636 8008

E-mail: admin-hcm@classicfinefoods.com.vn

Mã số doanh nghiệp: 0303878227

**II. Thông tin về sản phẩm:**

1. Tên sản phẩm: **Kem giấm - Crema con Aceto Balsamico di Modena IGP Del Duca (gusto classico)**

2. Thành phần: Giấm Balsamico di Modena 38% (giấm, hèm nho, màu thực phẩm: E150d), hèm nho, giấm chín trong thùng gỗ sồi, đường, si rô glucose- fructose, tinh bột ngô biến đổi, sulphites (E224).

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 30 tháng.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Quy cách đóng gói: 250ml/chai
- Chất liệu bao bì: Sản phẩm được đóng gói trong chai nhựa.

5. Tên và địa chỉ nhà cung cấp, sản xuất:

- Công ty Aceto Balsamico Del Duca di Adriano Grosoli Srl – Ý  
Địa chỉ: Via Medicine, 2340 – 41057 Spilamberto (MO) – Italy.

Stabilimento di Via Medicine, 1914 – 41057 Spilamberto (MO) - Italy

**III. Mẫu nhãn sản phẩm:**

Đính kèm mẫu nhãn sản phẩm theo bản tự công bố này.

**IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm:**

Công ty kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

\*\*\*Quyết định của Bộ Y Tế số: 46/2007/QĐ-BYT: Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm.

- Phần 3: Giới hạn tối đa độc tố vi nấm trong thực phẩm



- Phần 6: Giới hạn vi sinh vật trong thực phẩm

\*\*\*Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia số:

- QCVN 8-2:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

TPHCM, ngày 26 tháng 03 Năm 2020  
Đại diện Cty TNHH Thực Phẩm Ngon Cổ Điển



**Laurent Alain Michel Mouric**

**Tổng Giám Đốc**

138  
TY  
HỮ  
AM N  
DI  
OC

## NHÃN SẢN PHẨM

Tên sản phẩm: Kem giấm - Crema con Aceto Balsamico di Modena IGP Del Duca (gusto classico)



### CREMA CON "ACETO BALSAMICO DI MODENA IGP"

INGREDIENTI: "Aceto Balsamico di Modena IGP" 38% (aceto di vino, mosto d'uva cotto, colorante caramello E150d), mosto d'uva cotto, aceto di vino affinato in botti di rovere, zucchero, sciroppo di glucosio-fruttosio, amido modificato di mais, solfiti (E224).

#### VALORI NUTRIZIONALI / NUTRITION FACTS valori medi per / mean values for 100ml

VALORE ENERGETICO ENERGY	843 kJ 198 kcal
GRASSI / FAT di cui acidi grassi saturi of which saturated fats	0 g 0 g
CARBOIDRATI / CARBOHYDRATE di cui zuccheri of which sugars	47 g 47 g
PROTEINE / PROTEIN	0,3 g
SALE / SALT	0,125 g

Aceto Balsamico del Duca di Adriano Grosoli srl  
Via Medicine, 2340

41057 Spilamberto (MO) ITALY

www.acetobalsamicodelduca.it

Stabilimento di Via Medicine, 1914

41057 Spilamberto (MO) ITALY

Dopo l'apertura si consiglia di conservare in frigorifero  
Keep refrigerated after opening

Nach dem Öffnen im Kühlschrank aufbewahren

À conserver au réfrigérateur après l'ouverture

Una vez abierto conservar en el refrigerador

Consumare preferibilmente entro: vedi bottiglia

Best before: see bottle

Mindestens haltbar bis: siehe Flasche

A consommer de préférence avant: voir bouteille

Consumir preferentemente antes de: ver botella



# CREMA

CON

"Aceto Balsamico  
di Modena IGP"

# DEL DUCA

gusto classico

### GLAZE WITH BALSAMIC VINEGAR OF MODENA

INGREDIENTS: Balsamic Vinegar of Modena 38% (wine vinegar, cooked grape must, colouring caramel E150d), cooked grape must, wine vinegar matured in oak barrels, sugar, glucose-fructose syrup, maize modified starch, sulphites (E224).

### CREME MIT "ACETO BALSAMICO DI MODENA IGP"

ZUTATEN: Balsamessig aus Modena 38% (Weinessig, eingekochter Traubenmost, Farbstoff Karamell E150d), eingekochter Traubenmost, Weinessig in Eichenfässern gereift, Zucker, Glukose-Fruktose Sirup, modifizierte Maisstärke, Sulfite (E224).

### CREME AVEC VINAIGRE BALSAMIQUE DE MODENE

INGREDIENTS: Vinaigre Balsamique de Modène 38% (vinaigre de vin, moût de raisin cuit, couleur caramel E150d), moût de raisin cuit, vinaigre de vin mûré dans fûts de rovere, sucre, sirop de glucose-fructose, amidon de maïs modifié, sulfites (E224).

### CREMA DE VINAIGRE BALSAMICO DE MODENA

INGREDIENTES: Vinagre Balsámico de Modena 38% (vinagre de vino, mosto de uva cocido, colorante caramelo E150d), mosto de uva cocido, vinagre de vino madurado en cubas de roble, azúcar, jarabe de glucosa-fructosa, almidón de maíz modificado, sulfitos (E224).

NON CONTIENE GLUTINE - GLUTEN FREE



250 ml PRODUCT OF ITALY

ETV928400

TPHCM, ngày 26 tháng 03 Năm 2020  
Đại diện Công Ty TNHH Thực Phẩm Ngon Cổ Điển



Laurent Alain Michel Mouric

Tổng Giám Đốc

782  
U HẠN  
NGON  
CỔ ĐIỂN  
DS V



## DỰ THẢO NHẬN PHỤ

(Theo Nghị định số 43/2017/NĐ-CP ngày 14/04/2017 của Chính phủ)

- Tên sản phẩm:** Kem giấm - Crema con Aceto Balsamico di Modena IGP Del Duca (gusto classico)
- Thành phần:** Giấm Balsamico di Modena 38% (giấm, hèm nho, màu thực phẩm: E150d), hèm nho, giấm chín trong thùng gỗ sồi, đường, si rô glucose- fructose, tinh bột ngô biến đổi, sulphites (E224).
- Thể tích thực ở 20°C:** 250ml / chai
- Ngày sản xuất:**
- Hạn sử dụng:**
- Hướng dẫn sử dụng:** Dùng để chế biến món ăn.
- Hướng dẫn bảo quản:** Bảo quản nơi sạch sẽ, khô ráo, thoáng mát.
- Thông tin, cảnh báo:** Không dùng khi sản phẩm hết hạn sử dụng.
- Xuất xứ hàng hóa:**
  - Công ty Aceto Balsamico Del Duca di Adriano Grosoli Srl – Ý
  - Địa chỉ: Via Medicine, 2340 – 41057 Spilamberto (MO) – Italy
  - Stabilimento di Via Medicine, 1914 – 41057 Spilamberto (MO) - Italy
- Thương nhân nhập khẩu, phân phối và chịu trách nhiệm về sản phẩm:**  
Công ty TNHH Thực Phẩm Ngon Cô Điền  
Địa chỉ: Lô Vb.17b-19-21a, Đường số 22A, Khu công nghiệp trong Khu chế xuất Tân Thuận, Phường Tân Thuận Đông, Quận 7, TP. Hồ Chí Minh.



Số: 2003714/KQKN

Mã số: 2003209-3

Trang 1 | 2

## KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Tên khách hàng: **CÔNG TY TNHH THỰC PHẨM NGON CỎ ĐIỆN**

Địa chỉ: Lô Vb.17b-19-21a, Đường số 22A, Khu công nghiệp trong Khu chế xuất Tân Thuận, Phường Tân Thuận Đông, Quận 7, Thành phố Hồ Chí Minh

Tên mẫu: **Kem giấm - Crema con Aceto Balsamico di Modena IGP Del Duca (gusto classico)**

Tình trạng mẫu: Mẫu thành phẩm, chứa chai kín có nhãn

Ngày nhận mẫu: 17/03/2020

Thời gian thử nghiệm: 17/03 – 23/03/2020

Ngày trả kết quả: 24/03/2020

Kết quả: Xem trang 2/2

Ghi chú

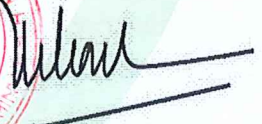
(\*): Chỉ tiêu được VILAS công nhận theo ISO/IEC 17025:2017  
Chỉ tiêu số 08-10 có ngưỡng phát hiện = 10CFU/g  
KPH: Không phát hiện. LOD: Giới hạn phát hiện  
(b): Chỉ tiêu được Cục An Toàn Thực Phẩm - Bộ Y Tế chỉ định

KT. Phụ trách PTN



Tô Thị Mỹ Tiên

GIÁM ĐỐC



Nguyễn Thị Hồng

- Thông tin về mẫu được ghi theo yêu cầu khách hàng / Information of sample is written as customer's request.
- Không được sao chép kết quả này, 1 phần hay toàn bộ, nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Công ty.  
This above result shall not reproduced, partly or fully, unless written approval of company.
- Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử / This testing result is only valid on tested sample.



Số: 2003714/KQKN  
Mã số: 2003209-3  
Trang 2 | 2

STT	CHỈ TIÊU	ĐƠN VỊ	KẾT QUẢ	PHƯƠNG PHÁP THỬ
01	Chì (Pb)	mg/kg	KPH (LOD=0.01)	AOAC 999.11(*) (b)
02	Cadimi (Cd)	mg/kg	KPH (LOD=0.01)	AOAC 999.11(*) (b)
03	Asen (As)	mg/kg	KPH (LOD=0.01)	AOAC 986.15(*) (b)
04	Thủy ngân (Hg)	mg/kg	KPH (LOD=0.01)	AOAC 971.21(*) (b)
05	Aflatoxin B1	µg/kg	KPH (LOD=0.4)	Mod. AOAC 2005.08(*) (b)
06	Aflatoxin tổng số (B1, B2, G1, G2)	µg/kg	KPH (LOD=0.4)	Mod. AOAC 2005.08(*) (b)
07	Tổng số vi sinh vật hiếu khí	CFU/g	5.0 x 10 <sup>1</sup>	ISO 4833-1:2013(*) (b)
08	Coliforms	CFU/g	Không phát hiện	ISO 4832:2006(*) (b)
09	<i>Staphylococcus aureus</i>	CFU/g	Không phát hiện	AOAC 975.55(*)
10	Tổng số bào tử nấm men, nấm mốc	CFU/g	Không phát hiện	ISO 21527-2:2008(*) (b)
11	<i>Escherichia Coli</i>	MPN/g	0	ISO 16649-3:2015(*)
12	Salmonella	/25g	Không phát hiện	ISO 6579-1:2007(*)